



**DODATEK č. 3 SMLOUVY O DÍLO - DÚR  
"II/230 Stříbro – dálnice D5, úsek 2"**

uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510000580  
číslo tohoto dodatku zhotovitele:  
číslo smlouvy objednatele: 8500002311  
číslo smlouvy zhotovitele: 11-8205-0100

Dodatek je uzavřen v souladu s ust. o nepodstatných změnách smlouvy evidované na profilu zadavatele pod systérovým číslem: P18V00000506, resp. při analogickém použití ust. § 222 zák. č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „ZZVZ“).

## **I. Smluvní strany**

### 1.1. Objednatel:

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň

statutární orgán:

IČ: 720 53 119 DIČ: CZ72053119

e-mail:

datová schránka:

telefon:

kontaktní osoba:

(dále jen „objednatel“)

### 1.2. Zhotovitel:

**Sweco Hydroprojekt a.s.**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: B 7326 vedenou u Městského soudu v Praze

sídlo: Tábořská 31, 140 16 Praha 4

zastoupená: představenstvem společnosti složeným z

IČ: 264 75 081 DIČ: CZ26475081

telefon:

e-mail:

datová schránka:

kontaktní osoba:

korespondenční adresa, je-li odlišná od sídla: shodná se sídlem společnosti

(dále jen „zhotovitel“)

## **II. Úvodní ustanovení**

Mezi smluvními stranami byla dne 9.7.2018 uzavřena Smlouva o dílo, dne 28.8.2019 dodatek č. 1 a dne 22.11.2019 dodatek č. 2, jejichž předmětem je vyhotovení projektové dokumentace pro územní řízení pod názvem: „II/230 Stříbro – dálnice D5, úsek 2“, vč. odhadu nákladů, včetně geologických průzkumů, dopravních průzkumů, zpracování a oznámení vlivů na životní prostředí v aktuálním znění a rozsahu, vynětí ze ZPF a pozemků k plnění funkcí lesa, vyřešení překládek sítí, zpracování a projednání DIO a výkon související inženýrské činnosti pro zajištění a předání pravomocného územního rozhodnutí (dále jen „SOD“).

### **III. Změna SOD**

- 3.1. Vzhledem k nečekaným okolnostem spojeným s pandemií COVID-19 a nouzovým stavem, který byl ukončen k 17.5.2020, nebylo možné prozatím zajistit pravomocné územní rozhodnutí k předmětné akci a dodržet stanovený termín dokončení díla. Projektová dokumentace byla předána na Městský úřad Stříbro dne 24.3.2020. Městský úřad Stříbro, odbor výstavby a územního plánování požadoval doplnění dokladové části o závazná stanoviska odboru životního prostředí, silničního správního úřadu, Ministerstva obrany ČR, stanoviska společnosti GridServices a ČEZ Distribuce, a.s. a o plnou moc pro zastupování žadatele. Tyto dokumenty byly předány na Městský úřad Stříbro dne 29.6.2020.
- 3.2. S ohledem na důvody uvedené v odst. 3.1. tohoto dodatku, které se vyskytly až v průběhu realizace díla a které nebyly předpokládány, se strany dohodly na prodloužení konečného termínu dokončení a předání díla dle čl. 4.3. SOD, a to nejpozději do 31.10.2020. Žádost zhotovitele o prodloužení termínu předání díla je přílohou tohoto dodatku.
- 3.3. Cena díla dle čl. 3.3. dodatku č. 2 k SOD se tímto dodatkem nemění.
- 3.4. Ostatní ujednání SOD, dodatku č. 1 a dodatku č. 2 zůstávají beze změn.

### **IV. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti**

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením a plněním této smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním této smlouvy poskytly druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním této smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného touto smlouvou uplatňovat zásady stanovené v zákoně č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti této smlouvy.
- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním této smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle této smlouvy.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle této smlouvy se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Postupy a opatření se objednatel zavazuje dodržovat po celou dobu trvání skartační lhůty ve smyslu § 2 písm. s) zákona č. 499/2004 Sb. o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 4.7. V případě, že druhou smluvní stranou je fyzická osoba, platí také následující:
  - a) objednatel jako správce osobních údajů dle zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, a GDPR, tímto informuje druhou smluvní stranu jako subjekt osobních údajů, že jeho

údaje uvedené v této smlouvě zpracovává pro účely realizace, výkonu práv a povinností dle smlouvy.

- b) Uvedený subjekt osobních údajů si je vědom svého práva přístupu ke svým osobním údajům, práva na opravu osobních údajů, jakož i dalších práv vyplývajících z výše uvedené legislativy. Další informace je možné nalézt na internetových stránkách objednatele: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/informace-ohledne-gdpr/>.
- 4.8. Smluvní strany se zavazují, že při správě a zpracování osobních údajů budou dále postupovat v souladu s aktuální platnou a účinnou legislativou.

## V. Závěrečná ustanovení

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.1. platné od 17. 02. 2020, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „Obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstva vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel.
- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do jednoho měsíce po jeho uzavření.
- 5.6. Dodatek je vyhotoven v elektronické podobě a to se zaručenými elektronickými podpisy zástupců smluvních stran založenými na kvalifikovaném certifikátu. Po dohodě stran lze dodatek podepsat i v listinné podobě, v tomto případě bude dodatek sepsána ve třech vyhotoveních, z nichž objednatel obdrží dvě vyhotovení. Smluvní strany se současně dohodly, že pokud zhotovitele nedisponuje podpisem založeným na kvalifikovaném elektronickém certifikátu:
- může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný dodatek opatří autorizovanou konverzí dokumentu do formátu PDF a zašle jej elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky),
  - nebo může být tento dodatek zhotovitelem podepsán tak, že zhotovitel opatří vytištěný dodatek podpisem oprávněné osoby a následně podepsaný naskenovaný dodatek zašle elektronicky objednateli (e-mailem nebo prostřednictvím datové schránky), zároveň však musí doložit i originálně podepsaný dokument a to buď osobně, nebo prostřednictvím poštovní přepravy na adresu sídla objednatele.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

## 6. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- **žádost o prodloužení termínu**

*objednatel :*

*zhotovitel:*

---

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

generální ředitel  
*podepsáno elektronicky*

---

**Sweco Hydroprojekt a.s.**

členka představenstva  
*podepsáno elektronicky*

---

**Sweco Hydroprojekt a.s.**

místopředseda představenstva  
*podepsáno elektronicky*

Návrh dodatku vyhotovila:

dne 15.7.2020